

**BẢNG KÊ CÁC HỢP ĐỒNG THI CÔNG XÂY DỰNG**  
**HẠNG MỤC: SAN LẤP MẶT BẰNG -ĐƯỜNG GIAO THÔNG**  
**LIST OF CONTRACTS FOR EXECUTION AND CONSTRUCTION**  
**ITEM: LEVELING UP PREMISE - TRAFFIC ROAD**

STT/ No.	Danh mục công trình	Project	Giá trị hợp đồng/Contract value (VND)	Giá trị quyết toán/ Accounting value (VND)	Chủ đầu tư	Investor
<b>HẠNG MỤC SAN LẤP MẶT BẰNG</b>						
1	San lấp mặt bằng giai đoạn 2 - Cty TNHH giày da Mỹ Phong	Leveling up premise period 2 - My Phong Leather Shoes Co., Ltd	19,800,000,000	19,800,000,000	Cty TNHH giày da Mỹ Phong	My Phong Leather Shoes Co., Ltd
2	San lấp mặt bằng - Cty TNHH giày da Mỹ Phong -	Leveling up premise - My Phong Leather Shoes Co., Ltd -	3,568,845,000	3,568,845,000	Cty TNHH giày da Mỹ Phong	My Phong Leather Shoes Co., Ltd
3	San lấp khu đất mở rộng - Cty TNHH giày da Mỹ Phong	Leveling expanded plot - My Phong Leather Shoes Co., Ltd	5,350,800,000	5,350,800,000	Cty TNHH giày da Mỹ Phong	My Phong Leather Shoes Co., Ltd
4	San lấp mặt bằng khu A -Cty TNHH giày da Mỹ Phong	Leveling up premise for area A - My Phong Leather Shoes Co.,Ltd	5,825,552,000	5,825,552,000	Cty TNHH giày da Mỹ Phong	My Phong Leather Shoes Co., Ltd
5	San lấp mặt bằng - Phân xưởng giày da Mỹ Phong Trà Cú	Leveling up premise - My Phong Leather Shoes Fac. of Tra Cu	7,880,000,000	7,880,000,000	Cty TNHH giày da Mỹ Phong	My Phong Leather Shoes Co., Ltd
6	Hạ Tầng kỹ thuật thuộc khu liên hiệp thể dục thể thao tỉnh Hậu Giang, hạng mục : San lấp mặt bằng	Infrastructure of Sport Complex of Hau Giang Province, item: Leveling up premise	2,730,000,000	2,730,000,000	Ban QLDA Đầu tư XD CT Văn Hóa, thể dục TT&DL Hậu Giang	Management Unit for investment and construction of Cultural, Sport & Tourist house of Hau Giang
7	San lấp mặt bằng Trường Cao đẳng cộng đồng Kiên Giang, tỉnh Kiên Giang.	Leveling up premise of Kien Giang Public College, Kien Giang Prov.	7,567,885,799	7,567,885,799	Công ty CP xây dựng Kiên Giang	Kien Giang Construction J.S Co.
8	San lấp mặt bằng Nghĩa trang	Leveling up premise for Tra Vinh	3,507,000,000	3,507,000,000	Sở Lao động -	Department of Labor, War

	liệt sĩ Trà Vinh.	revolutionary martyr ceretry.			TB&XH Trà Vinh	Invalids and Social Welfare
9	San lấp mặt bằng: Hệ thống hạ tầng kỹ thuật Khu tái định cư xã Dân Thành, Duyên Hải, Trà Vinh - Giai đoạn I	Leveling up premise: System of infrastructure for resettlement area in Dân Thành village, Duyen Hai, Tra Vinh - Period I	9,351,133,000	9,351,133,000	Ban QLDA khu tái định huyện Duyên Hải, Trà Vinh.	Management Unit of resettlement area of Duyen Hai Dist., Tra Vinh.
10	San lấp mặt bằng: Khu tái định cư thực hiện dự án Luồng tàu có tải trọng lớn vào sông Hậu ấp Đình Cũ, xã Long Khánh, Duyên Hải, Trà Vinh	Leveling up premise: Resettlement area for implementation of the project of vessel flow with the big tonnaage for coming to Hau river in Dinh Cu hamlet, Long Khanh village, Duyen Hai, Tra Vinh	6,252,119,000	6,252,119,000	Ban QLDA khu tái định huyện Duyên Hải, Trà Vinh.	Management Unit of the project of resettlement area of Duyen Hai, TV
11	San lấp mặt bằng: Khu tái định cư thực hiện dự án Luồng tàu có tải trọng lớn vào sông Hậu ấp Bào Sen, xã Long Toàn, Duyên Hải, Trà Vinh	Leveling up premise: Resettlement area for implementation of the project of vessel flow with the big tonnaage for coming to Hau river in Bao Sen hamlet, Long Toan village, Duyen Hai, Tra Vinh	4,783,027,000	4,783,027,000	Ban QLDA khu tái định huyện Duyên Hải, Trà Vinh.	Management Unit of the project of resettlement area of Duyen Hai, TV
12	San lấp mặt bằng: Kinh doanh hạ tầng kỹ thuật khu dân cư phát triển đô thị khu vực 2&3 phường 5, TX Vị Thanh, tỉnh Hậu Giang	Leveling up premise: Business of infrastructure of the residential area for urban development in area 2&3 ward 5, Vi Thanh, Hau Giang	11,606,400,000	11,606,400,000	Công ty cổ phần xây lắp dầu khí Miền Nam	Southern Petroleum Construction J.S Corp.

13	San lắp mặt bằng Khu công nghiệp tỉnh Trà Vinh	Leveling up premise of Industrial Park of Tra Vinh province	9,542,750,000	9,542,750,000	Công ty TNHH Ba Huân TPHCM	Ba Huan Co., Ltd HCM city
14	San lắp mặt bằng (gói số 8 - Đ1) - Nhà máy nhiệt điện Duyên Hải tỉnh Trà Vinh	Leveling up premise (package No. 8 - D1) - Duyen Hai Thermo electric plant Tra Vinh province	16,000,000,000	16,000,000,000	Cty cổ phần ĐTXD Thái Sơn (Bộ Quốc Phòng)	Thai Son Investment Construction J.S Co. (Ministry of National Defense)
15	San lắp mặt bằng ( gói số 8 - Đ2) - Nhà máy nhiệt điện Duyên Hải tỉnh Trà Vinh	Leveling up premise (package No. 8 - D2) - Duyen Hai Thermo electric plant Tra Vinh province	11,467,928,000	11,467,928,000	Cty cổ phần ĐTXD Thái Sơn (Bộ Quốc Phòng)	Thai Son Investment Construction J.S Co. (Ministry of National Defense)
16	San lắp mặt bằng (gói số 9) - Nhà máy nhiệt điện Duyên Hải tỉnh Trà Vinh	Leveling up premise (Package No. 9) - Duyen Hai Thermo electric plant Tra Vinh province	15,600,000,000	15,600,000,000	Cty Đầu tư Xây lắp và TM 36 (Bộ Quốc Phòng)	Construction & Trade Co., Ltd 36 (Ministry of National Defense)
17	San lắp mặt bằng - Kho lương thực An Phú Tân Cầu Kè, Trà Vinh	Leveling up premise - An Phu Tan Food store, Cau Ke Dist., Tra Vinh	4,458,084,000	4,458,084,000	Công ty Lương thực Trà Vinh	Food Company of Tgra Vinh
18	San lắp mặt bằng - Bệnh viện Đa khoa Sóc Trăng	Leveling up premise - General Hospital of Soc Trang	7,856,228,873	7,856,228,873	BQL DA các công trình XD tỉnh Sóc Trăng	Management Unit of project for construction work of Soc Trang
19	San lắp mặt bằng - Nghĩa trang Liệt sỹ tỉnh Hậu Giang	Leveling up premise - Revolutionary martyr ceretry of Hau Giang Province	9,541,123,000	9,541,123,000	Sở Lao động - TB&XH Hậu Giang	Department of Labor, War Invalids and Social Welfare of Hau Giang
20	San lắp mặt bằng Trường Đại học Y Dược - TP Cần Thơ	Leveling up premise of Medicines University - Can Tho city	6,769,723,000	6,769,723,000	Trường ĐH Y Dược Cần Thơ	Medicines university of Can Tho
21	San lắp mặt bằng Chợ chuyên doanh lúa gạo thốt nốt TP	Leveling up premise of market for specialty of rice in Thot	11,982,828,000	11,982,828,000	Tổng Cty Lương thực Miền Nam	Southern Food Corp. (Management Unit)

	Cần Thơ,	Not, Can Tho City,			(BQLDA số 3 Thốt Nốt)	No. 3 Thot Not)
22	San lấp mặt bằng - Công ty cổ phần Thực phẩm Thế giới Việt tỉnh Trà Vinh	Leveling up premise - The Gioi Viet Food J.S Company of Tra Vinh province	2,000,000,000	2,000,000,000	Công ty cổ phần Thực phẩm Thế giới Việt	The Gioi Viet Food J.S Company
23	Cung cấp cát san nền phục vụ thi công Dự án Nhà máy Nhiệt điện Sông Hậu 1, xã Phú Hữu A, huyện Châu Thành, tỉnh Hậu Giang	Supply of sand for leveling up premise serving for execution of the project of Sonh Hau 1 Thermo Electric plant, Phu Huu A village, Chau Thanh Dist., Hau Giang province.	84,000,000,000	84,000,000,000	Công ty cổ phần xây lắp dầu khí Thái Bình Dương	Pacific Petroleum Construction J.S Corp.
24	Cung cấp cát san nền phục vụ thi công Dự án Nhà khách Thành ủy Cần Thơ, Hạng mục: San lấp mặt bằng	Supply for leveling up premise to serve for execution of the project of guest house of Can Tho City Committee of the Party, Item: Leveling up premise	16,286,600,000	16,286,600,000	Công ty cổ phần công nghiệp xây dựng Tín Phát Cần Thơ	Tin Phat Industrial Construction J.S Co., Can Tho
25	San lấp mặt bằng: Phân xưởng giày da Mỹ Phong Phước Hưng, huyện Trà Cú	Leveling up premise: My Phong Leather Shoes Fac. of Phuoc Hung, Tra Cu District.	8,514,795,960	8,514,795,960	Cty TNHH giày da Mỹ Phong	My Phong Leather Shoes Co., Ltd
26	Cung cấp cát gia tải mặt bằng: Nhà máy nhiệt điện Duyên Hải I, huyện Duyên Hải tỉnh Trà Vinh.	Cung cấp cát gia tải mặt bằng: Nhà máy nhiệt điện Duyên Hải I, huyện Duyên Hải tỉnh Trà Vinh.	65,000,000,000	76,302,000,000	Tổng công ty xây dựng số 1 - TNHH MTV	Construction Corp. No. 1 - One Member Co., Ltd
<b>HẠNG MỤC ĐƯỜNG GIAO THÔNG</b>		<b>ITEM OF TRAFFIC ROAD</b>				
27	Thi công xây dựng mới đường vào trung tâm Điện lực Long Phú và Đường Chánh Nam Sông Hậu, đoạn từ KM1+840 đến KM4+840	Execution in new construction of the road to Long Phu Electric center and main road of the South of Hau river, portion from KM1+840 to KM4+840	25,500,000,000	25,500,000,000	Công ty cổ phần xây lắp Dầu khí Thái Bình Dương	Pacific Petroleum Construction J.S Corp.



**PHU THANH CONSTRUCTION JOINT STOCK COMPANY**

28	Nâng cấp, sửa chữa thảm bê tông nhựa nóng đoạn đường trung tâm huyện và xây dựng vòng xuyên tại ngã tư Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển nông thôn huyện Cầu Kè	Upgrade, repair of the hot asphalt concrete portion from the center of district and construction of the traffic circle at cross-road of Vietnam Bank For Agricultural and Rural Development of Cau Ke Dist.	3,045,502,951	3,045,502,951	Phòng Công thương huyện Cầu Kè	Industry and Commerce Bureau of Cau Ke
29	Phân xưởng Giày da Mỹ Phong Trà Cú - Đường bê tông nhựa nóng ( Khu từ nhà ăn đến nhà Chuyên gia)	My Phong Leather Shoes Fac. of Tra Cu- Road of hot asphalt concrete (area from dinning room to expert's house)	5,746,290,000	5,746,290,000	Cty TNHH giày da Mỹ Phong	My Phong Leather Shoes Co., Ltd
30	Cty TNHH giày da Mỹ Phong - Đường bê tông nhựa nóng (khu từ nhà xưởng 5,6,7,8,9,10 đến nhà thiết bị)	My Phong Leather Shoes Co., Ltd - Road of hot asphalt concrete (area from factory 5,6,7,8,9,10 to house for equipment)	7,024,050,000	7,024,050,000	Cty TNHH giày da Mỹ Phong	My Phong Leather Shoes Co., Ltd
31	Phân xưởng Giày da Mỹ Phong Trà Cú - Đường bê tông nhựa nóng	My Phong Leather Shoes Fac. of Tra Cu - Road of hot asphalt concrete.	1,674,695,000	1,674,695,000	Cty TNHH giày da Mỹ Phong	My Phong Leather Shoes Co., Ltd
32	Nhà máy chế biến thủy sản Cầu Quan Tiêu Càn, HM: đường nội bộ, bờ kè, cầu tàu, hệ thống điện chiếu sáng	Seafood Processing Plant of Cau Quan Tieu Can, Item: internal road, embankment, wharf, electric system for lighting	7,542,159,000	7,542,159,000	Tổng Cty Lương thực Miền Nam (Công ty lương thực Trà Vinh)	Southern Food Corp. (Food company of Tra Vinh)
33	Đường khóm 3A (Đường 3 tháng 2 nối dài đến ấp Long Thạnh, xã Long Toàn) huyện Duyên Hải, tỉnh Trà Vinh	Road in section 3A (street 3/2 prolong to Long Thanh hamlet, Long Toan village)	4,902,036,000	4,902,036,000	Ban QLDA Đường khóm 3A (Đường 3 tháng 2 nối dài đến ấp	Management Unit of road in section 3A (street 3/2 prolong to Long Thanh hamlet, Long Toan village)



**PHU THANH CONSTRUCTION JOINT STOCK COMPANY**

		Duyen Hai District, Tra Vinh province			Long Thạnh, xã Long Toàn)	
34	Đường vào làng nghề sơ biến thủy sản Xóm Đáy xã Đông Hải, huyện Duyên Hải, tỉnh Trà Vinh	Road to the trade village for semi-processing of seafood of Xom Day, Dong Hai village, Duyen Hai Dist., Tra Vinh Province	4,771,626,000	4,771,626,000	Ban QLDA xã Đông Hải, huyện Duyên Hải	Management Unit of project of Dong Hai village, Duyen Hai Dist.
35	Công trình: Nâng cấp, mở rộng Đường Lý Tự Trọng, Thị Trấn Duyên Hải, huyện Duyên Hải, tỉnh Trà Vinh	Work: Upgrade, expansion of Ly Tu Trong Street, Duyen Hai Town, Duyen Hai Dist., Tra Vinh Province	3.425.310.000	3.425.310.000	Ban QLDA các công trình xây dựng phục vụ nâng cấp Thị Trấn Duyên Hải lên Thị Xã (Đô thị loại IV)	Management Unit of construction work serving for upgrade of Duyen Hai Townlet into Town (Urban of grade IV)
36	Công trình: Nâng cấp, sửa chữa thảm bê tông nhựa nóng đoạn đường trung tâm huyện và xây dựng vòng xuyên tại ngã tư Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển nông thôn huyện Cầu Kè	Work: Upgrade, repair of the hot asphalt concrete portion of district center and construction of the traffic circle at cross-road of Vietnam Bank For Agricultural and Rural Development of Cau Ke Dist.	3.045.502.000	3.045.502.000	UBND huyện Cầu Kè huyện Cầu Kè	People's Committee of Cau Ke District
<b>Tổng cộng:</b>			<b>417,449,181,583</b>	<b>428,751,181,583</b>		

**DIRECTOR**

**NGUYEN VU LANG**